



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

Chocimska Street 24 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 8497814 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0828/01/2002

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **ATLAS Cermit N - 150 - tynk dyspersyjny**

Zawierający / containing: dyspersję styrenowo - akrylową, włókna celulozowe, składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie zgodnie z zaleceniami producenta

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zgodnie z wymaganiami zawartymi w Dzienniku Ustaw nr 105 poz. 671, 1997.r. i Dzienniku Ustaw nr 26 poz. 241, 1999r., zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty bezpieczeństwa producenta wyrobu.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

Wytwórnia Klejów i Zapraw Budowlanych ATLAS Ciupiński i wspólnicy s.j.

91-222 Łódź

ul. Św. Teresy 105

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Wytwórnia Klejów i Zapraw Budowlanych ATLAS Ciupiński i wspólnicy s.j.

91-222 Łódź

ul. Św. Teresy 105

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2007-04-10 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2007-04-10  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak

Data wydania atestu higienicznego: 10 kwietnia 2002  
The date of issue of the certificate:

# PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE  
ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ

00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24

tel/fax: 49-78-14

## ATEST HIGIENICZNY

HIGIENIC ATTEST

B - 1377/95

Wyrób/product: Tynk dekoracyjny: Atlas Cermit N-200 i R-200

Farba akrylowa elewacyjna: Atlas Arkol E

Zawierający/containing: żwcię akrylową, dodatki mineralne,

Przeznaczony do/destined: budownictwa zewnątrz i wewnątrz

Odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków/is acceptable according to higienic criterias with the following conditions: -

Wytwórca/producer: Wytwórnia Klejów i Zapraw Budowlanych "Atlas"  
Łódź, ul. Sw. Teresy 105

Niniejszy dokument wydano na wniosek /this attest issued for:  
jak wyżej

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek ze stron. (The attest may be corrected or cancelled after appropriate motivation).

Niniejszy atest traci ważność po 10 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo technologii wytwarzania wyrobu. (The attest loses its validity after 10 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production).

Warszawa, dnia 11. sierpnia 1995r.

KIEROWNIK ZAKŁADU

Higieny Komunalnej

Doc. dr hab. med. Stefan Maziarz



# PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska street 24 00-791 Warsaw Phone (48-22) 49-40-51/57 ext. 354 fax (0-22) 49-78-14 tlx 816712 pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/B/0219/01/2000**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Tynk dekoracyjny:**  
**- ATLAS CERMIT: N 300 i R 300**

Zawierający / containing: żywicę akrylowo - polietylenową, marmur, piasek, benzynę 1,5%, dodatki

Przeznaczony do / destined: zewnętrznych zastosowań w budownictwie

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

-----

Wytwórca / producer:

Wytwórnia Klejów i Zapraw Budowlanych "ATLAS"  
91-222 Łódź  
ul. Św. Teresy 105

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Wytwórnia Klejów i Zapraw Budowlanych "ATLAS"  
91-222 Łódź  
ul. Św. Teresy 105

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę ( The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation ).

Niniejszy atest traci ważność po 5 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu ( The certificate loses its validity after 5 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production ).

Data wydania atestu higienicznego: **15 lutego 2000**  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej  
  
Dr. Janusz Świątczak